

BGE 79 II 330

Bundesgericht (BGE), 1952-12-16, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_79_II_330

FR: ATF 79 II 330

IT: DTF 79 II 330

Volltext

330 Verfahren. N^o 54. benen Zwischenschalter auf dem Markt hat in den Abnehmerkreisen Verwirrung und Unsicherheit über die Rechtslage erzeugt, zu deren Beseitigung die Publikation das geeignete Mittel bedeutet. Demnach erkennt das Bundesgericht : Die Berufung wird dahin gutgeheissen, dass das Urteil des Obergerichtes des Kantons Thurgau vom 16. Dezember 1952 aufgehoben und die Sache zu neuer Entscheidung im Sinne der Erwägungen an die Vorinstanz zurückgewiesen wird. Vgl. auch Nr. 52. - Voir aussi n^o 52. VI. VERFAHREN PROC:EDURE 54. Auszug aus dem Urteil der J. Zivilabteilung vom 31. August 1953 i. S. Gsehwiud gegen Charriere. Art. 36 Abs. 1 und 3 oa. Bedeutung des Vorbehaltes einer Urteilsabänderung im Sinne von Art. 46 Abs. 2 OR, wo der einstweilen zugesprochene Betrag die für die Berufung gesetzte Streitwertgrenze nicht erreicht. Art. 36 al. 1 et 3 OJ. Portee de la reserve d'une modification du jugement dans le sens de l'art. 46 al. 2 CO lorsque la somme provisoirement allouée n'atteint pas le montant nécessaire pour permettre le recours en réforme. . Art. 36, cp. 1 e 3 OJ. Portata della riserva d'una modifica della sentenza a nonna dell'art. 46 cp. 2 CO, quando la somma provvisoriamente accordata non raggiunge l'ammontare necessario in caso di ricorso per riforma. Verfahren. N^o 54. 331 Erwägungen: Nach Art. 36 Abs. 1 OG wird der Wert des Streitgegenstandes zunächst durch das klägerische Rechtsbegehren bestimmt. Nun hat der Kläger anfänglich einen mehr als Fr. 4000.- betragenden Anspruch geltend gemacht, indem er Ersatz für ungedeckten Einkommensverlust von monatlich Fr. 114.- seit dem 10. März 1951 teils konkret und ab 10. März 1952 in Form einer lebenslänglichen Rente forderte. Zwar wollte er beiden Parteien ein Recht auf Abänderung des Urteils im Sinne des Art. 46 Abs. 2 OR gewahrt wissen. Gleichwohl hatte der Streitgegenstand zumindest nach Massgabe des ursprünglichen Klagebegehrens einen Fr. 4000.- übersteigenden Wert, was die Zuständigkeit des Bundesgerichtes als Berufungsinstanz begründet hätte. Das Zivilgericht sprach indessen nur Fr. 2394.- zu und behielt im übrigen für die Dauer von zwei Jahren die Abänderung seines Entscheides vor. Da sich der Kläger zufrieden gab, war die Auseinandersetzung vor Appellationsgericht auf diese beiden Punkte beschränkt. Damit verlor die Streitsache ihre Berufungsfähigkeit. Nach der im Jahre 1943 neu eingeführten Bestimmung des Art. 36 Abs. 3 OG sind Vorbehalte bei Ermittlung des Streitwertes unbeachtlich. Die bundesrätliche Revisionsbotschaft (BBl. 1943 I S. 114) erwähnt als Beispiel eines derartigen Vorbehaltes den Art. 10 EHG, der in Abs. 1 vorschreibt: «Sind im Zeitpunkt der Urteilsfällung die Folgen einer Körperverletzung nicht mit hinreichender Sicherheit festzustellen, so kann der Richter ausnahmsweise für den Fall des nachfolgenden Todes oder einer wesentlichen Verschlimmerung des Gesundheitszustandes des Verletzten die Abänderung des Urteils vorbehalten». War also in einem solchen Streitverhältnis vorerst nur eine geringe Arbeitsunfähigkeit dargetan und wurde daher unter dem Vorbehalte der Abänderung eine Rente zuerkannt, welche kapitalisiert die Summe von Fr. 4000.- nicht erreicht, so ist 332 Verfahren. No 54. die Berufung

nicht gegeben. Dafür darf aber, wenn später eine höhere Invalidität belegt wird und die entsprechende Rente kapitalisiert wenigstens Fr. 4000.- ausmacht, die Berufung gegen das Abänderungsurteil erklärt werden. Dasselbe gilt im Anwendungsbereich des Art. 46 Abs. 2 OR. Dabei kann dann das Bundesgericht im zweiten Verfahren, ergebe es sich aus einem Vorbehalt nach Art. 10 EHG oder nach Art. 46 Abs. 2 OR, den Fall nach allen Richtungen hin, insbesondere bezüglich der Verschuldensfrage, rechtlich würdigen, mag ihm diese Befugnis auch sonst, d.h. wenn schon der erste Entscheid der Berufung unterlag, nicht zustehen. Denn es wäre unerträglich, die umfassende Überprüfungsmöglichkeit in einem an sich berufungsfähigen Rechtsstreit nur deshalb auszuschliessen, weil mit Rücksicht auf ungewisse Entwicklung von Verletzungsfolgen ein nicht berufungsfähiges Urteil voranging. Dieses kann das Bundesgericht unter der in Rede stehenden Voraussetzung nicht binden. Richtig ist allerdings, dass der Gestalt die Gefahr des Erlasses von sich widersprechenden Entscheidungen in der nämlichen Sache geschaffen wird. Aber das ist eine notwendige Konsequenz des Art. 36 Abs. 3 OG. Mit dem Hinweis darauf erledigt sich auch der Einwand des Beklagten, es sei ihm nicht zuzumuten, einen nochmaligen Prozess zu führen, nachdem sich die kantonalen Gerichte zur Grundsatzfrage schon im ersten Geäussert hätten. Die gleiche Lage kann anderweitig ebensogut eintreten, etwa wenn - was einem Kläger freisteht - zuerst ein nicht weiterziehbarer Streit eingeleitet und, für restliche Ansprüche eine Nachklage vorbehalten wird (vgl. BGE 24 II 431 f.). Verfahren. N° 55. 55. Urteil der 11. Zivilabteilung vom 3. Juli 1953 i. S. Dell'Acqua gegen Broch. 333 Streitwert für die Berufung (Art. 46 OG). Der Barwert einer Kinderrente (Art. 156/157; 319/320 ZGB), soweit sie in der letzten kantonalen Instanz noch streitig war, ist nach dem bei der Klageanhebung massgebenden Alter zu berechnen, zum Zinssatze von 3 %.

Valeur litigieuse en matière de recours en réforme (art. 46 OJ). La valeur en capital d'une pension allouée à un enfant (art. 156/157; 319/320 CC) doit, en tant que la pension est encore en discussion devant la dernière juridiction cantonale, être calculée d'après l'âge déterminant lors de l'introduction de l'action, au taux de 3 %.

Valore litigioso in materia di diritto per ricorso (art. 46 OG). Il valore in capitale d'una pensione accordata ad un figlio (art. 156/157, 319/320 CC) dev'essere calcolato, in quanto è ancora litigioso davanti all'ultima giurisdizione cantonale, secondo l'età determinante al momento dell'introduzione dell'azione, al saggio 3 %.

A. - Bei der Scheidung der Eheleute Broch-Dell'Acqua durch Urteil vom 3. Juni 1947 wurde der am 21. Januar 1944 geborene Knabe der Mutter zugewiesen und der Vater zu monatlichen Unterhaltsbeiträgen für das Kind verpflichtet, bemessen auf je Fr. 60.- bis zu dessen 10., und auf je Fr. 80.- von da an bis zum zurückgelegten 18. Altersjahr. B. - Mit Klage vom 29. Februar 1952 verlangte der nun wieder verheiratete Vater Herabsetzung der Kinderalimente auf die Hälfte der im Scheidungsurteil festgesetzten Beträge. Das Appellationsgericht hiess die Klage durch Urteil vom 28. April 1953 in dem Sinne teilweise gut, dass von der Rechtskraft des Urteils an bis zum vollendeten 18. Altersjahr des Kindes monatlich Beiträge von je Fr. 50.- zu zahlen seien. O. - Mit vorliegender Berufung hält die Beklagte am Antrag auf gänzliche Abweisung der Klage fest. Das Bundesgericht zieht in Erwägung: 1. - Die Berufungsklägerin bemisst den Streitwert auf mehr als den nach Art. 46 OG erforderlichen Betrag

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.